

Baltijas Semkopis.

Aptelejamā:
Redaktijas māhiā, Jelgavā, Katoku iela № 2.
Nīggā: Schillinga, Kapterīa un Lūkava grāmatis;
bodis un pēc topmāna Verchendorff, pils, Rāķu-iela
№ 13. Zītās pilsehtās: vīzās grāmatis-bodis.
Uz laukeem: pēc pagasta=waldehm, mahzitajeem,
skolotajeem, etc.

4. gads.

Jelgavā, 7. junija.

No 23.

Līdz ar Baltijas Semkopī ik nedēļas išnāk! Peelikums ar stāhvīem un derīgu laika-kāvēli;

māksla 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu.

1878.

Māksla:
Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 60 t.
Bēs Peelikuma: par gadu 2 rub., par $\frac{1}{2}$ gadu 1 r. 10 t.
Par pēsuhtīšanu ar pastu uz latku eksemplari, vien
alga waj ar jeb bēs Peelikuma, jāmāksla 60 kap. par g.
un 35 kap. par $\frac{1}{2}$ g. Sludinājumus peenem vīzās
aptelejamās veetās pret 8 kap. par šāfu rindu.

Nahdītājs: Seena plaušana un schahwēschana. Labibas fātrīshana un kā ta
nowehrīshama. Apdrošinājēt laukus pret krušas fāhdi. Sozialdemokrati. Daschā-
das finās: no eelschēmēm; politikas pārīstāts; visjaunākās finās un telegrami.
Sādīshwe un sīnība: Kartušķu bambāls. Ari reis atkal dīmītē. Studi-
nājumi.

Saimneezības nodaka.

Seena plaušana un schahwēschana.

Tas laiks wairs naw tālū, kur seens buhs jāplauj; tadehk drehēs,
sādīs wahrdus minet par seena plaušanas laiku un par seena
schahwēschānu. — Daschs labs war buht nebuhs ne domājis, zīt koti
fāwāgi ir pēc seena eewahfshanas, ka ihstenais plaujams laiks
teek eewehrots.

Pēc mums, kā ari daschās zītās malās, seenu alash mehdī pa
dauds pa wehlu pāaut, tadehk ka pēc tam masak luhko uz ihsto laiku
un plawās ihpāschibām, ne kā uz wez' un wezo eeradumu. Pehz ta
tikai pehz wezeem Zahneem jaſahk plaut, — preekh Zahneem nedrihīstot
plawās eet! Bet tanī laikā plawās pa leelakai dākai jau ir noeede-
juhčas un eesahltīhas fehklas audzinat. Daschi domā ari wārak seena
eeuguht, kad tik wehlu plauj un zaur iskrīhtōschām fehklam plawu at-
jaunot. Gan newar seegt, ka, ja sahli tikai pehz fehklas eenahfshā-
nas plauj, eefahkumā gan dauds wārak seena dabū. Bet fchis wā-
ratums ne-athwer to, ko seens no ūawa labuma pāsaudejīs, kad
sahli par wehlu plauj. Kad seens ir tik pat kā salmi; jo fehklas
augot un eenahkotees sahlei išnem wīsus barodamus weelus. Tā p.
p. zukura weels pāhrwehrschaħħas stehkeli, kas dauds masak baro un
fīmek, pats augs paleek zeets un wairs naw tik derīgs baroschanai.
— Wisslabakais laiks seena plaušanai ir tas, kad tāhs sahles,
kuru plawā wišwārak, — eehāhk seebet. Kad augeem ir wišwārak
ħulas, tee ir reñati un plāschaki, ne kā kura katra zītā briħdi; tee fatura
dauds zukura un flahpelka un kad tanī briħdi no teem seenu taifa, tad
fchis ir dauds fīmekigats, stipraks un fatura dauds wārak barodamu
weelu, ne kā ta sahle, kas stahwedama dabujuše pilnigi eenahktee. Ari
plawahm paschāhm naw par labu, kad sahlei kauj augt lihds fehklas
eenahkħas, jo tad dauds sahlu, kas weenreis fehklas nesuħħas, iſmirft,
tāhs labakās sahles paleek ar weenu jo retokas un wīmu weetā sah
ħuhnas un nesahles augt. Kad sahlei kauj augt lihds tai fehklas ronahs,
tad pamasahm ūaw plawu iſnihzina.* — Kad atalu grib plaut, tad
ihpāschī no leela ūvara, kad pirms sahli agri plauj, jo tad atalam ir
wārak laika augt un wišħi ūħaq garaks, stipraks un labaks un schah-
wejot ari dauds nesafrikt. It ihpāschī ūħabas (slapjas) plawās ne-
drihīst par wehlu plaut, jo no tāhdahm seens tad pa wiſam mas ko der.

Kā seens jaſchaudē, to kātrs semkopis leekħas pilnigi jau sinot.
Jebħschu ir par to leetu wehl dauds kas buhtu fakams, tad tomehr fħo
reis tikai par fakdu fawadu seena sagatawoħšanu runasim, kas wi-
pāhrīgi wehl nebuhs pasifstama, proti par tā nosauktā bruhnseena
sagatawoħšanu, kas ihpāschī eewehlejama, ja pehz pirmiās sahles plau-
šanas leetus laiks eestahjāhs un leekħas pastahwet; tāpat ari pēc
atala, kur deenas jo iħfas, naktis jo garas, raħa agri un stipra krikt

* Schloss-abholiash tē der pār peemehru. Kas tur no abokina atlizees, tad
feħħla noplauta?

un tikai ūħbi noschuhst. No bruhnseena ūgħatawoħšanās flawē: 1) Ka
pēc tāhs wajjaga ihpāschī mas laika un darba. 2) Ta isdob dauds
wārak ħħdmà, jo fuħu ūenni ūgħatawojot kotti dauds lapu un ūeedu
norriħt wajt teek pelnōs īabersti. 3) Slīkts ħħdmajis zaur to pāhr-
laboħħas, p. p. ūħabas, zeetas, neħmeķigas saħles aix ūwa fil-tuma
degħbamas pāsaude īwaħas ūħabigas ihpāschibas. 4) Baur bruhnseena
sagatawoħšanu ūens masak pāsaude ūħawis barodamus weelus, patura
ħawu īmarħschu, kas fuħu ūenni gatawōjot, ihpāschī leetūs laikā, pa leelai
dakki pāħu. Señam stipri ūħaristot ari wiċċi fuħejami weeli pāhr-
wehrschaħħas par gumju un zukuru, kas jo weegli weħslaku lopa meeħa
pahreet. Peedfihwojumi israhdiżu, ka 40 podi bruhnseena pēc baro-
ħšanas un peena wārūma to pāschu pāspēj, ka 50 podi ūħseena.
5) Fuħejamee weeli netek no leetus iſmaġġati (iſskalot). 6) Ħħdmajis
tit lehti neħamaitajħas, jo kād bruhnseens ari nebuħtu zif wajjadis
fauss, tad leetum nakhott to tatsħu war droħi ēewest, tadehk ka salmi,
ka starp seena kahrtahm war lilt, mitrumu padara neħħabigu; zaur to
ari eegħiż, kotti labus salmus baroschanai. 7) Preekh bruhnseena
wajjoga tikai pusi no tāhs ruħmes, ka sakseens us laidareem ēenem.

Bruhnseenu tā ūgħatawo: Kad saħle noplauta, lai ta ari zif
slapja buħtu, tad to ūħħek kaudse (stirpā) pa kahrtai un famin to til
zeeti kā ween eespejħjams, lai kaudse driħi un ahtri ūħaristu; kaudse
nedriħkst buht augstaka ne kā 13 pēħdas un ūsemaka ne kā 4 pēħdas.
Ihpāschī miħħidħschana ir no leela ūvara, ka saħli zeeti un wiċċi ween-
liħdīgħi famin, jo tilħiħd ka strahdnekk, seena għibni ūmihħam, pēc
kahħas kahrtas tikai uz īħsu briħdi norimst, tad ūħi kahrtta paleek dees-
gan zeeti neħamħita un tħix ēeronahs pellejums. Us 30 □ pēħdahm ġanem
weens zilweks preekh miħħschanas. Kad kaudse deesgan augstii ustranta,
tad tai usleel wirħu pūfs pēħdas beeħi kahrtu salmu un leel wehl pūfs
stundas miħt. Jau pehz 3 deenahm kaudse saħħi eekarst un karstums
daudskahrt ir tik leels, ka roka neżżeex. No ta briħschha ir kaudsi wāris
nedriħkst kahpt wajt to zitadi kā maitat. Pehz 6 līħds 8 nedekħam
karstums ir pa galam un ūħħi fauss. Ěiededot tam wehl jaħbi tif
mitram, ka seedi un lapas no kahtem neluħst. Bar hamaitaħħanox
now jaħbi stahs.

Labibas fātrīshana un kā ta nowehrīshama.

Wispahri seemas feħħas schim briħscham kotti labi stāħw un ja jo
projam laiks tāħds augligi paliks kā tagad, tad notiks, la labiba ū-
għad dauds weetās fakritiħs, kas kā ūnams ne kahdu labu plaujū ne-
atneħħ.

Labiba pirmekħart tamdehk fakricht, ka steebri krahħschni un ahtri
augħdami pa beeħi stāħw, tā ka gaixi un fuolx gaixma neħpējji deesgan
pee wiñneem peektu un steebri tamliħihs newar iħstenā laikā un waija-
ħdīgħi mehrā fazeetet. Otrkħart labibas fakritħħanai ir par zehlo
dauds ūħħekla ħemes wiċċafha, tā ka faknes newar deesgan isplatitees,
neħpējji deesgan baribas, it ihpāschī wajjadis ħġi mineralu weelus, u-
neħmet; wohja fakne ahtri u sangušho steebri neħpējji stiprinat un ū-
ħix nogħlaħħas. Kad tad leetus wajt raħa augu lapas, weħħla wahrpas, zaur
uħdena peelipħschani wehl apgruhtina, tad fakritħħanai ir jo leelo, it
ihpāschī wehl, kad lauks eepreelħi skuwa meħġiels ar meħħleem, kureħ-
dauds flahpelka.

Labibas fakrichanu war nowehrst tcheteradi:

- 1) kad labibu ta kopj, ka pee katra auga war deesgan gaija un gaijmas peekfuh;
- 2) kad semes wirskahrtu pataisa dskaku;
- 3) kad labi eestrahdatai druwi pañneids mehflus, kam mosak skahpeka, bet tam preti war buht waijadsigas mineralu dasas (takki, fosfora skahbi, retam ari kali);
- 4) kad daschus pahrafk krahchni isaugusches augus nopostra un ta tos zitus pastiprina.

Gaija un gaijmas peekfuhchanu paweizina, kad labibu ne-isshej pa beesi, un sche wißlabaki palihds sehchana rindas. Zebchhu steebri rindas war buht wehl tuwaki zits pee zita stahw, ne ka kad labiba plashchi sehta, tad tomehr gaijs un gaijma pa rindu starpahn war deesgan pee augeem peekfuh. Bet rindas war tikai tad ar sekni seht, kad druwa labi eestrahdata, smalka, naw funkulaina un zitadi stipri mehflota u. t. j. pr.

Semes wirskahrtu war eetaisit dskaku zaur dskaku arschana. Bet pee tam tas ja-eewehro, ka ne-uisgreesch par dauds ne-augligas apakch-semes us augschu. Wißlabaki tahda arschana isdarama zaur apakch-grunts-arlu. Kad semes apakchgrunts ta ir padarita irdena, tad augu faknes war jo weegli dskaku semi eespeestees un tur efoschu mineralu baribu labaki usnemt; jo irdenaka seme, jo lehtaki gaijs un mitrumas tanis eespeeschahs un mineralus iskause. — Ja pee semes wirskahrtas padskinafchanas negrib leetot apakchgrunts-arlu, tad to pañchu war panahkt, semi gadu no gada dskaku arot. Wißlabaki tahda arschana tad noteck rudeni, eekam seema eestahjahs.

Mineralisku mehflu leetochana jau daudskahrt ir pahrrunata un scheitan to tikai peeminu ka lihdseki pret labibas fakrichanu. Wiß trihs sche mineti lihdseki ir aiskaweschanas lihdseki un war tikai pee wehlaq audsejamas labibas strahdat. No pañcha faprohahs, ka wini ne ka newar palihds, kad labiba jau steebros stahw. Tahda gadijumä tikai tas wehl atleek, proti kahdu daku augu un ihpañchi tos, kas zitus padauds nomahz, nopostrit, lai zaur to teem ziteem peegahdatu gaismu un gaiju preefsch spehzigas atsheschanas. To war panahkt us daschadu wißi: kamehr angi wehl jauni, war ar ihpañchi preefsch tam taisitu arlu rinkas ee-art un lauku ta eegrofit, it ka tas buhtu rindas apfehts; tahlaq kad labiba jau zik ne zik pa-augufse, tad wini war nolausit, bluki (ruli) pahri dsonot.

Rindu arschana, ka protams tikai ar leelu leelo usmanibu buhs isdarama un wißpahri tikai rets to usdrihstehs leetat; tur preti rulechana, ihpañchi pee kweescheem, jau schur tur pasihstama. Rulejot augeem neween par plashchi isaugusches lapas nolausch un zaur to steebru nastu pama-sina, bet angi ari teek eewainoti un nespahj, wairs jo projam pahraf stipri augt. It pehz tam, zik beesi un stipri labiba fa-augufse un zik ta druwa spehzigas, rulechana ja-isdara waj nu labi stipri waj tikai pawirschu.

Sadzhwe un siniba.

Kartufelus bambalis (Chrysomela [Doryphora] decemlineata) jeb ka minu ari jauz Kolorado-bambals peeder pee lapu bambaleem, ir 1/2 zelas garsch, plits (bes jeb lahdas vilas), druzin spihdosches, farkani dseltenas, us wina gaijchi dseltenem spahneem goreniki weenpadsmitt melnas stihpas redshamas, us peers winam ir mass melsnumas, ta pat ari pee kalla un wehdera, kahjas no tahdeem melnumeem raibas. Senal schis bambals tikai barojahs no kahda stahda, kas pee kartufelus familijas peeder un lo sauß Solanum rostratum. Seemä wißch gul semä, dehj maija mehness lapu apakch-puse (700—1200) farkani dseltenas olinas, is kureem maj deenäis isperinajahs eesah-kumä asins-sarkani, wehlaq farkani dselteni tahrpi, kas atsal pehz 17 lihds 20 deenahm semä ee-urbusches etinahs. Pehz wehlaham 10 lihds 12 deenahm isnaht bambals, kureem junija wibü saht olinas deht, sew pehznahfamus radidams, kas augusta eesah-kumä jau til taht ir isauguschi, ta ari jau olinas dehj. Kartufelus bambala leela waifoschanahs un wairoschanahs atnesz zilwekeem leelas breefmas, jo schee bambali waren isplatidamees ir eesahfuschi ari kartufelus stahdus un daschus kahpostu surtes ehst. Kur kartufelus bambali eewefuschi, tur jau julija mehness wiß kartufelus lauku ir pilni pliti noehsti un bambali aiseet us zitu gabalu, sew baribas melledam. Pitmo reis schos bambalus atrada kartufelus postam 1859. gadä Nebraska, Amerika. No tureenes wini pret rihtem ir isplatijusches lihds Atlantes okeanam un eenem schim brihscham 40 lihds 50,000 kvadratjuhds. Pat okeans nar spahjis scho bambalu isplatijusches par schlehrsi buht, jo pehrnaja gabu weend reis to atrada Wahzijä diwi weetä, Mihlheimē pee Reinsupes un Schibawā Sakschöss. Us Eiropu schis waren kahdigais kuhainis laikam ar kugeem eewests. Wahzijä ir wißadi mehgnajuschi, scho kuhaini atkal ihzinat, bet tas ir wißai gruhti un newar wehl sinat, waj buhs pilnigi isdeweess.

Rulejot daschus augus ari til taht apskahde, ka tee pawisham is-nihs. Bet tas ne ka nekait, jo blakam stahwoschee dabu atkal jo wairak gaijmas un gaija, pazehkahs jo spehzigi un ang jo labaki.

Rulejhanu war ari bes skahdes isdarit, kad labiba jau til taht pa-augufse, ka wahrpas fahk isnahst. Tad blukis nomaita tos jauna-los augus, kas wehl naw labi eesahknojuschees un tee nonihs; bet tee wezakee un stiprakee zaur to dabu jo wairak gaija un gaijmas. Ari gan wezako augu steebrus pee tam apskahde un kawé augschana, bet apskahdetas weetas drihs fazeeté un steebris nu paleek jo stiprs.

Lihdselku, ka redjams, ir daschadu, labibas fakrichanu nowehrst, tikai jaluhko us to, ka un kad winus wißderigaki waretu isleetot.

Apdroschinajeet laukus pret krujas-skahdi!

Mans nodoms naw, peerahdit zik waijadfigs tas ir, bet tikai usrahbit, ka un kur tas isdarams, jo ka kruja daschhu labu zentigu un eedsihwojuschos fajmneeku eegrudus nabadsibä, un ka tur pretim atkal lauku apdroschinachana daschhu semkopi no leelas skahdes pasargaju, — ta naw nefinama leeta. Lauku apdroschinachana pret krujas skahdi ir tas pats, kas ekhu apdroschinachana pret ugungs-greku, tikai ka sche wißlabaki zitadi eestahdijumi un nolikumi, par to te kahdu wahrdi parunafim.

Widsemē — deemschehl! — krujas-apdr.-beedribas, zik mums finams, wehl naw. Kadehk? it ne buht naw isprotams, jo kad eewehro, ka Kursemes beedribai pat no tahlahm walsts gubernahm tik dauds-fahrt peenahk luhgumi, lai scheitan peenem lauku apdroschinachanu, (to deemschehl newar darit), tad tatschu gan zeljess tas jautajums: waj Widsemeechki schini fina teesham wehl til tahlu atpaka, ka tee ne-atsichtu, zik waijadfiga schi teizama eestahde? Ta nu wiß naw, jo dauds Widsemes masgruntneeku schihs lapas redakzijoi peshuhtijuschi jautajumus, kur tee sawus laukus waretu apdroschinat; bet redakzijai kahru reisi bija ja-atbild: „Ne kur, kamehr Widsemē tahdas beedribas wehl naw, jo Kursemes beedriba pehz saweem statuteem Juhs newar peenemt!“ Mehs zeram, ka tureenes kredita jeb sparkas waldes us schi truhkumu turpmak jo wairak sawu eewehribu-greechis un ta radiks waijadfigu un svehtigu eestahdi, wißai gubernai par labklahschanos.

Kursemes krujas-beedriba apdroschina laukus, ihstaki labibu pehz schahdahm zenahm: (kweeschus par puhr) ar 3 rub., rudsus ar 2 rub., meeschus ar 1 rub. 60 kap., auhs ar 1 rub., sirius un wihsus ar 2 rub., linu-scheklas 350 kap. par puhr, linus 7 kap. par mahrzian.

Ta kahds sawus laukus pret krujas-skahdi grib apdroschinat, tad tam japeeteizahs: waj nu pee pañchas direkzijas, Zelgawa, kredit-beedribas namä, Palejas eels, pretim gimnassijai, waj ari pee schee fungem, kas direkzijai par weetnekeem: 1) Glukstē: pee pilskunga, barona f. Lysander un pee aprinka teesnechha, barona f. Stempel,

Mihlheimē nehma pat tos stringatos lihdsekkus palihgs, noplakwa kartufelus wihtes, salchja ar petoleumu un tad aisdelsma. Bet ari tas newareja pilnigi lihdset, tam-dehj, ka kuhni preefsch jauneem bambaleem labi dskaku semä guleja. Lai ari schos isnihdinatu, tad wiß no kartufelus bambaleem apsehstu lauku usrala, kuhnu usmelleja un sapostija. Tad wehl heidsot semi isdedsinaja un dskaku arot lehja wagas potashas fahrmu. Lai kartufelus bambalu ari Kreivija ne-eewestu, tad jau 1875. gadä 11. apriks Leisars Wisaugstaki apstiprinaja Ministeru komitejas nolehnemu, kas kartufelus pa wißam aisdels scheru ostas eewest un ostu polizejahm pawehle, zesshi us to luhsot, ta kartufelus bambalu ari ne-eewestu ar zitahm leetahm, salmeem, seenu, maiseem, kuhos lactufeli biuschi, u. t. j. pr. Wißas tahdas leetas tab lugim ostas rebrauzot jasadedsina. Schi pawehle nu pat atjaunota un semloppi ihpañchi usazinati, no schi kahdiga kuhaini sargatees.

Schini „Balt. Semkopja“ num. I. 186, redsamis nobildejums no kartufelus bambala, wina tahrpa, kuhneem un olu tschupinahm us kartufelus lapahm.

Ari reis attal dsimtenē.

No Theodora Rolanda.

I.

Nesinu, tur reis losjies, ka mums, Latweescheem, dsimtenes ne-efot. War buht, ka rafstitejam taijniba, ja wißch to wahrdi „dsimtenē“ la pat grib saprast, ka p. p. Wahzi janu „Heimath“; ja wißch muhju „dsimtenē“ grib preelik to mehru, ar to kahdista Greekija sawu tehviju mehroja, — pehz kura Schweizi sawus kahnu atmehro no seemeekem. War buht ari, ka rafstitejam schi mehra weetä nehmis dseles olekti, tueu — la Jzigs Moses peerahda — pehz pañcha gribas war drihs garaku, drihs ihzaku padarit. Bet weens mehrs ir preefsch dsimtenes, to newar grosit un maitat,

2) pr. Jaunjelgawas: pee fr. meschlunga C. Große, Schloss
muischā; 3) Sezes apgabalā: fr. meschf. Neppert; 4) Kurisichu
apgab.: fr. meschf. P. Rochlitz; 5) pr. Bauskas apg. f. Bötti-
cher Pomuischā, f. Harff Wezmuischā un f. Harff Nihjorgē; 6) pr.
Tukumas apg.: pilslungs b. f. Düsterlohe; 7) pr. Talsu apg.
W. Kronberg Talsōs; 8) pr. Kusdigas apg.: pilst. b. f. Brüggen;
9) pr. Aisputes apg. apr. teesn. b. f. Kleist, 10) pr. Grobinas
apg.: meera-teesn. b. f. Volfsching; 11) pr. Wentspils apg.: pilst.
b. f. Osten-Sacken.

Pr. 1878. g. apdrofchinaſchanaſ-naudā istaifa $\frac{1}{2}$ prozentī, p. p. ja ſahds ſawus laukus apdrofchina par 500 rubleem, tad wiunam ja=eemalſā 2 rub. 50 kav. apdrofchinaſchanaſ-naudās. Kas wiſſ ſee apdrofchinaſchanaſ ja=eewehero, to paſala direkzija jeb augſcham minetee fungi, kas ari eebod statutus un waijadſigos papiheus un cerahda, kā tee ja peerakſta ic.

Apdroshinaſchana ſahlahs ar to brihdi, kur kwitanze iſdota.
Kad lauki ir apdroſchinati un teek zaur kruſu apſkahdeti, tad
tas wiſwehlaſais triju deenu laikā japeerahda apgabala-
preekſchneekam, tas tad pehz likumeeim gahdā par ſkahdes apſpree-
ſchanu. Nospreestā ſlahde ihſtā laikā pilnigi teek iſmalkata. Par
apgabala-preekſchneekem no direkzijas ir eezelti ſchee lungi:

- 1) Barons f. Ascheberg — Belmonte, 2) f. Beitler — Krihsburgä, 3)
G. Berke, kcona Behrsmuischä Rennu saimn., 4) Bigge — Wez-Saulä, 5) f. Bulme-
rincä — Reingesmuischä, 6) R. Bulowsky — Elschnumuischä, 7) f. Bötticher — Kuf-
sfjöö, 8) mahzitajs Conradi — Salgalä, 9) mahzitajs W. Eschen — Lipaijäös, 10)
S. Ewald — kcona Behrsm. Leel-Sarix. saimn., 11) fr. meschlungs C. Fabian —
Kandavä, 12) barons f. Firds — Snapjöö, 13) barons f. Fock — Hohenbergä, 14)
barons f. Hund — Schlehpiaumuischä, 15) mahzitajs C. Glaeser Sabile, 16) W.
Goldberg — Jaunumuischä Sujejä, 17) W. f. Grandidier — Medsesmuischä, 18)
fr. meschlungs C. Grossé — Schlotesmuischä, 19) barons f. Grotthuss — Krotë, 20)
G. Grünberg — Siippelesmuischä, 21) f. Hager — Wihbinu-muischä, 22) barons f.
Hahn — Brishüle, 23) barons f. Hahn — Ehrbergä, 24) barons f. Hahn — Lindë,
25) barons f. Hahn — Raubesmuischä, 26) barons f. Hahn — Snehpelë, 27) barons
f. Hahn — Behrë, 28) W. Hahr — Berautstë, 29) h. f. Harff — Wegmuischä (Saulë),
30) G. f. Harff — Nibjorgé, 31) C. f. Hoffmann — Mas-Nanku muischä, 32) barons
f. Höerner — Ihle, 33) C. Kirpen — Auzumuischä Leel-Kirpenu saimn., 34) Arend-
dators Krause — Hohenbergä (Sehlpilf), 35) f. Kröger — Umpertesmuischä, 36) Das-
mid Kronberg — Falzgrafes Sildegun saimn., 37) barons f. Sieven — Merzendorfë,
38) barons G. f. Lysander — Prodesmuischä, 39) M. Möbius — Mas-Nundalë,
40) J. Müller — Lihwes-Behrse Apesmuischä, 41) Titulehrrahis Neppert, kcona
meschlungs Sezë, 42) kcona meschlungs C. Otto — Taurlänë, 43) Meschlungs f. Paul
— Lihwesmuischä, 44) Pirwitz — Jaunpils Jurgumuischä, 45) barons f. Nahden
— Nolawasmuischä, 46) barons f. Nautensfeld — Leel-Meschamuischä, 47) barons f.
Rechenberg-Linten — Pillalnë, 48) barons f. d. Necke — Jaunpilë, 49) C. P. Rein-
sen — Platera Annasmuischä, 50) J. G. Reinsen — Lustbergä, 51) kcona meschlungs,
hosrahis Paul Roehlik — Kurfjöö, 52) barons f. Roenne — Wez-Satilë, 53) barons f.
Nopp — Bihravä, 54) mahzitajs Rosenfeld — Sehlpili, 55) barons f. Num-
mel — Wez-Salmuischä, 56) barons f. d. Osten-Sacken — Dumbangä, 57) barons f.
Stempel — Wez-Grihnvalbë, 58) J. Stark — Apschupesmuischä Knubu saimn., 59)
Si ewert — Leel-Eleijas Wohlfahrt arendators, 60) f. Stobbe — Reingesmuischä

Katrihnēsmuischā, 61) barons f. Stromberg — Wihlfelē, 62) E. Tiede — Dundangas Pahzū ūdmalēs, 63) mahzitajs E. Tilling — Stendē, 64) f. Legeſack — Jennes-muischā, 65) Wannach — Neſchotnē, 66) Weyrich — Pehtermuischā (Bahrtawā), 67) Mahzitajs Wilpert — Dſchuhſtie, 68) mahzitajs Zeidler — Aprikōs.

Wispahriga data.

Sozial-demokrati.

No. 8. Rathera

Lafitaji sin, ka ūzīs valsts un ūdzīwes pamatus satrīzīnājušči; ka zaur iwin garo roku diwi ūlepkāvās ūhtiti pret 83 gadus wezo un no wižas pašaules augsti zeenito Wahžu leisaru Wilhelmu. Lafitaji, ihpašči tee, kam līkens nebija nolehmis jo augstakas Skolas baudit, ar pilnu teesību jautahs: kas tad ūhee tahdi ihsteni ir, tee ūzial-demokrati? Latv. laikrakstu uždevums ir, ūt tahdeem jautajumeem pehz eespehšanas atbildet, jo Latveescheem wehl naw til pilnigas literatūras, ka tee par tahdahm leetahm weenā waj otrā grahmata waretu padoma mēlēt.

Ir mehs ſcho ſawu peenahkumu mehginaſim iſpildit

Io labakas isprashanas deht lai eepreelsh pessihmejam kahdus wispahtigus wahrdus par politiskahm partijahm, kahda ori sozial-demokrati partija ir. Katsr fin, ka zilweku habeedribā ir til pat leela daschadiba domas, sprashanā, atsikhchanā un spreediumos, ka zilweki ahrigi weens no otra atschkeahs. Kamehr katsr zilwels ar sawahm domahm, ar sawu atsikhchanu un saweem spreediumeem paleek sawrup, tamehr winsh fadsihwē ta fakot pasuhd, it ka uhdens pilite juhra; tadeht tad ari tas fakams-wahrdos: weena besdeliga nedara wašaru. Bet tilkhds, ka wairak zilweku par kahdahm domahm ic. weenojahs un fadarahs kopā, tos us tahn dibinatos noluhkis ar weenoteem spehkeem felmet, tad jau ir partija radufehs t. i. kahds pulks zilweku, kam par sinamahm leetahm weenadas domas, weenadi genteeni. Té kahdi peemehri is muhsu paſchu fadsihves. Pagasta runa par skolahm. Kamehr par tahn wispahtigi tilai runa, tamehr ih-paschas školas partijas wehl naw; pagasta lozekti jeb winu weetneeki wehl naw ifsazijusjhees, us kureu yusi wini zenschahs. Bet té ronahs wihrs, kas neween fin, ko winsh grib, bet jcho sawu gribu ari mehginga ispildit. Tadeht winsh waj nu zaur laistrakteem, waj war buht weetneelu pulka sawas domas zel preefschā un redsi, ronahs wehl ziti, kas winam peekricht. Nu jau ir školas-partija, t. i. kahds pulks wihrn, kas grib školu waj zelt, waj jau pastahwoſcho pahrlabot. Bet ziti to atkal negrib, tee weenojahs atkal sawā partijā us pretoschanos un ta tab nu pagasta ir diwi partijas, kas weena otrai, dandsreis it aſi, stahw pretim. Otru peemehru mehs atronam pee Widsemes landtaga lozelkeem. Weena daka no teeem gribaja Widsemes pamata-lifumus yehz jaunato laiku waijadſibahm pahrlabot. To nožauza par brihw-prahtiqo partiju. Ta otrā lozektu dala tahdu pahrgrofischanu

mihlai weetinai tuwojotees! Rā leuhts pildahs ar sen peemitsiahm juhsmahm, wiſu to redſot, tur zitreibauditi preeli un behdas, ar ko behrnu dſihwe til bagata! Kus- tscheeris — mani wezze draugi mani suhtijs ar fahrtigu futscheeri, nelahwa man ſirguš nomot — kutscheeris peetureja pee leewenehm, no kureabim reis nowelbamees es behrma gaddos lahju iſliminaju. Dr. Katterfelda, mana mihlota audſinataja pehznahlamajis, tagadeis Waltelu mahzitajs Weide L. mani sanehma un, ſawa weeha wahredu dabujis ſinat, mihi aizinaja eelshča. „Ni, las par troſſni tur augſcham?“ „Maneem 102 ſlo- leneem ir brihymtunda.“ „Rā, Juhu ſola, no turas es bružzin dſirdejis, ſcheitan, Juhu paſču namā?“ „Kur tad gan zitur! Ibyaſča ſolas nama mums mehl naw!“ „Releedbu, kā eſmu loti ſinkahrigs, zaur lahdū mahſtu, Jums iſdeweess, 102 behrneem ruhmi preelsch mahzitahns augſchas iſtabas iſgahdat. Tur ir weena preelschitaba laudihm, las pee mahzitaja naht; weens ſolas-lambaris, las ſawā laitā ir manu galwu laufiſis; mahzitaja „ſtubijas lambaris“ un blakus wina gučama iſtaba. Wairak tur naw, un tanī moſa iſtabind Juhu ſabahſchat 102 behrnuſ! Mihi mah- zitaj, waj Jums naw ſehehl to maſino un winu ſolotaju!“

Mahzitajam ne-ottlilahs laika, us jõo jautajumi athildei, jo tanõ briidõi Kuva peeteikts wine kaiminisch. Puhnu õsimitskuns barons son Manteuffel. Jaameküla gaddõ mehs pasinamees; tagad stahweja pee-augušči wihi weens otram pretim.

negribeja; to nošauza par konserwatiwo (nebrīhwprāhtīgo) partiju. Kā abas partijas pa awisehm rahwahs, lihds beidsamai palika wirs rola, awischu lasitaji jau fina.

Bet sozial-demokratus mehs esam apsīķmejušchi par politisku partiju un tadehk zelabs jautajums, waj tahs tē par peemehru mintas partijas ari ir politiskas partijas, jo tikai tad pats peemehrs waretu buht rītīgs? Uš ūho jautajuimu ir tilpat weegli kā gruhti atbildet. Wispirms janodibina, kas ir politiski? Politika tuwakā sinā ir walsts waldischanas mahfsa un siniba; notikumi, kas uš walsts wald. sīhmejahs. Bet politika jo plašakā sinā war ari sīhmeteess uš wifeem fadīhwes zenteeneem, pat ari uš latra zīlwēka darbeem. Daudzreis tatshu ūka: Tas un tas ir ūoti politiski, t. i. gudrs, isweizigs, apdomigs zīlweks; ta un ta partija nam politiski išturējuſehs, wina ir no ūaweeem pretineekeem uswareta, pahrspehta. Tadehk ir ūoti gruhti, robeshas vilst starp politisku un nepolitisku partiju waj darbu, kā otram kahrtam atkal wiſai nepareisi now, kad il wiſas partijas un wiſus zenteenus, kas uš wiſpahrigu fadīhwi sīhmejahs, nofauz par politiskahm partijahm un zenteeneem. Tadehk ari muhſu augſchejee pemehri ir rītīgi.

Tà p. p. pee mums, jau pehz muhsu walsts likumeem, sozial-demokratu partijas ne buht newar buht, jeb schu gan kà tas jaunakòs laikòs deemschehl Peterburgâ un Wlaßkawâ pee daschahm pustrakahm galwinahm peerahdijes, starp. teem miljoneem zilwelui, kas muhsu walsts miht, ari tahdu naw truhzis, kas sozial-demokratu zenteeneem kalpodami ar noseedfigu prahdu mehginajuschi pee no Deewa un Keisara eezelsteem un nodibinateem walsts un fadsihwes pamateem kertees, un zit pareisi bija darits, ka muhsu waldiba ar stipru roku fchos trafonus fawaldija un apspeeda, to peerahda skaidri un gaischi Wahzu tautas waimanas par sawu Keisaru, winas isbailes, Wahzijas walsts pamatu fatrihzinashana. Un kà schihs breekmas un jukas til peepechti tur wareja gaditees? Nu tadehl, ka Wahzijâ sozial-demokrateem, pehz tureenes likumeem, bija brihw pastahwet un darbotees kà kaijai politiskai partijai, it kà tur ari ir ultramontanu, konserwatiwu, liberalu re-partijas, furahm wißahn, pat ari walsts fapulzé jeb parlamentâ, ir sawi wadoni un aifstahwetaji, un ne weenam tur lihdi schim nenhaza ne prahâ, kahdu partiju leegt jeb apspeest. Schi partiju-brihwiba tur dibinajahs us walsts eedsihwotaju paßchwaldischanas pamateem, pehz kureem katrai partijai ir brihwi, sawas domas kaijii issazit, sawu padomu atklaht, kà wißu eedsihwotaju labklaßchana

wissēkīmīgaki buhtu nodibīnajama zc. Ari ūzīal-demokrati baudijs ūchīhs teesības un walbīa tik to eewehroja, ka tee ūanahza ūapulžes un beeđribās un treeza un mahzīja par ūilwelu iħsto laimi, par wiśpil-nigalo ūadħiħwes nodibīna schanu ūchīns greħku paşaule. Jo leelsaku ūwaru ūchi partija dabu ja jaunakōs laikōs zaur to, ka tai angsti un mahziti wihri ppeebeđrojabs; eewehrojams ir, ka daschi profesori weħl wiśjaunakōs laitħos it drożchi apgalwoja, ka no ūzīal-demokrateem ne buht ne-efot ja bieħstahs — tee efot glušči neskahdiga partija. Kà ūchīhs domas wareja zeltees un eefalnotees, meħs tuħbał redsejim.

Tas wahrds fozialism̄s ir zehlees no Latinu socialis t. i. ūabeedriški, ūadſchw̄iski. No fozialism̄a ir wehlak zehlees tas nosaukums fozial-demokrats. Demokrats (no demos, tauta, unkratēin, waldis) tautas draugs, kas grib lai pate tauta nahlītī pee wal-dibas; tautas-waldbas peekritejs, brihwibas-draugs; pretiba no aristokrata t. i. tāhda, kas pee augstas kahrtas peeederedams pēekriht fungu-waldbai. Sozial-demokrati partija ir zehlusehs is to ūemo ūauschu widus, kas ar ūawu un ūawu beedru līkteni nam meerā, kad to ar jo labaki apgahdatu zilweku līkteni ūalihsina. Wehlak ūirai peebeedro-jahs pat mahziti ūihri, pa dākai zaur aiskaitinatu paschmihlibu, pa dākai aīs tihreem zilweziskeem zenteeneem, aīs apschehloschanahs par tā ūaukteem gruhtdeenisheem; pa dākai ari aīs ūenchanahs pēhz ūnibas, pēhz „sozialiska jautajuma“ ūinielas iſſlaidrošchanas.

Sozialisma grunts-domas ir tāhs

- a) zilweku tagadejā ūabsihwe naw pilnigi nodibinata;
 b) jo pilnigi wina ir nodibi-
 na jama tikai za ur to, fa
 wiſi zilweki teek atſihti par
 gluschi ſihdsigeem, tif tee-
 ſibas un baudiſchanā, til
 veenahkumōs un zeefchanā.

Tee fozial-demokrati, kas mahziti wihi, atsihst lihs ar wiseem ziteem pirmo tehs par ristigu, bet fargahs issazit jeb preelschâ list, kâ tad gan schi nepilniba pahrlabojama. Tos nošauz par fated er a-fozia-listeem, t. i. par tahdeem, kas runâ un mahza, kâ zilweki wehl naw pilnibu ſahnegušchi ſawâ ſadſihwê un kâ tahs pamati pahrlabojami, bet to „kâ tas barams?“ wiſwairak atwehl

bambals. — "varans?" wiswairat atwehi
ziteem išpehitit. Baur ſchu teoriju zehlahſ tahs wiſpahrigas domas,
ka ſoz.-demokrati ir neſlahdigſi.

Dauds zitabi tur pretim isturahs tee sozialisti, kas filosofijā un tadehļ prahīgā apdomā tik tahlu wehl naw: wis tas sozial-demokrātu bars. Tas, pirmo tehsī par fawu pirmo bauflī pēnekdams, atsina otro tehsī par fawu otro bauflī. Pehz ū sozialistu domahm wiſeem zil- wekeem jabuht lihdsigeem neween ūdīshwē, bet ari mantibas un bau- dīshanas finā, un ūcheitan ir ta afa klints, pēc kuras ūchā sozial-de- mokrātu teorijas lai wai jaſadragajahs. Wiſi zilwelki ne buht naw weenlihdsigi, nedī ahrigi, nedī fawu gara-dahwamu pehz. No tam ween jau protams, ka wiſi zilwelki ari mantibas, weetas un bau- dīshanas finā newar buht weenlihdsigi, tāpat kā ari dabā weenlih- dsibas pawīsam naw. Pat ari tanis walsts, kur tauta pate waldahs — republikā, kā Franzijā, Amerikas ūbeedrotās walsts ic. — wiſi zilwelki ūdīshwē ne-eenem un newar eenemt weenadu weetu. Ir tur ira walsts galwa (presidents), ministri, mahziti un nemahziti, lungi un strahdneki, bagati un nabagi. Un remfim muhšu buhšanas. Es ēfmu wesels; es ēfmu gadeem skolās mahzijees; es strahdaju dee- nahm un naaktihm; zaur ilgeem un nopeetneem puhlineem es ēfmu eemahzijees ahtri un labi strahdat; tā strahdadams es nopolnu wairak ne kā zits. — Tur atkal ir newehkli; skolā tam netika mahzitees; wehlat tas padewahs kaiflibahm un dseršchanai un tā saudeja fawu weſelibu; strahdat wiņš negrib un neprot: wiņš tikai fawu dſiħwibū weſt. Un ar ūcho Darwina mehrkaki lai es dalos mantā, weetā un bauđīshānā! Ko wehl no manis nepagehrehs? Manu graſi, to es

it gruhti pelnijis, winsch gan sinahs aissnest us krogu un pee Hiršča; bet ar manim kopā strahbat, to tahds pintikis newar. Un ar wiāu kopā baudit? Es saluhgšču draugus. Teem ir tihra weſcha mugurā, bet ſchim tikai reebigi lantari. Ziti eenahs ar tihrahm lohjahm, ſchis bridihs ar dubļu pastalahm eekhā. Mehls runafim par Lefinu, Heini, Schileri, Schekspīru, — ſchis treeks par ſaweeem peedſihwojumeem pee Hiršča un kroga papas. Pateizos par tahdu godu! — Un tu, kaimia! Tu eſi taupigs bijis un strahdigs; eſi mahjaš nōpirzis. Paguhru Mikelijs tur pretim fog Deewam deenās, kaujahs un plihtē un ſeeuw un behrnus mehrde bābā. Schis jaukais ſwainis ni kahdā deenā atnahk pētewis un nōprāfa: „Nu, Ruhn’, tad valifimees us puſehm?” Waj tahdu weesi krofch latrs ar ſpriki newadihs pa mahjahm ahrā?

Sozial-demokrati zenteeni pehdīgā galā ſneids roku komuniſmam, pehz kura weenam nedrihſt wairak mantas un labuma buht ne kā otram. Bet komuniſms ir wiſas labas zenschanahs, tſchallibas, labu ſikumu, ir zilweku ūadſihwes gals. Parice Frantschu-Brūhſchu karā to mums ſlaidri peerahdijusi, tāpat ari wehſture, it ihpachī Franzijas.

Kamehr ſozialisti idealiſki un us moraliskeem (tizibas-mahzibas) pamateem zenschanahs pehz zilweku ſabeedribas pahrlaboschanas, bet it ihpachī nabaga lauſchu liſteni pahrlabot, tamehr wiāu zenteeni naw ūmahdejami, ir labi, ſlawejami, jo tas ir ari wiſas zilwezes uſdewums Aisbildinajams ari ir, tad tee ſcho noluſku zenschanahs jo ahraki panahkt. Bet pee tam nebuhs peemirst weenu wehl jo ſiſprātu ſikumu, proti kā wiſam ar laiku ja-attihſtahs, folis pa ſoli. Ari ūadſihwes wahjibas tikai ar laiku war iſnihzinat; ari zilweku zeſchanu tilai lehnām un pamahbm war remdet. Kātrai walſtei jaſenzchanahs us ſawu eedſihwotaju labklahſchanos; katra to ari dara, weena lehnāk, otra ahraki. Bet ja ſcho noluſku grib peepeschī panahkt kā ſozial-demokrati, — panahkt us zitu zilweku, us kahrtibas un taſnibas rehlinumu, tad gruht namis us namu, tad kahrtibai, droſchibai un laimei ir gals!

No wiſahm tam nefsaitahm ſozialistu teorijahm par ſchi jautajuma wiſgaligu iſſchikirſchanu ne weena pate naw peerahdijuſehs par derigu un iſpildamu, beſ ka ūadſihwes pamati kluhtu iſkustinati un ūdragati. Un tadeht? Tadeht ka ſchihs teorijas nedibinajahs us taifneem, us ekonomiſki riktigeem pamateem. Pehz muhžu domahm tā no ūauktas ſozialifts jautajums tikai zaur to ween war kluht iſſchikirs, ka ronahs jo leelaka produzeereſchanā,*) zaur ko ūrahdnekeem darba un maiſes netruhks. Tas leelahs tas weenigais zelſch buht, us kura janostahjahs, tad maſo lauſchu liſteni iħſti grib pahrlabot; wiſi ziti tagad paſiſtamee zekti aisswed us zilweku ſabeedribas poſtu, us wiſpahrigas kahrtibas galu.

To poſtu un truhkumu, kas Wahzijā tautas ſaimnezzibā ūrahdeekus peemekele un tur ſozial-demokrati partiju dibinajis, mehs ſcheit nepaſihſtam. Tadeht mums ari ſchihs partijas zenteeni ir ūweſchi. Pee mums ūrahdeeku familijas nezeesch bāda, kā tur daschā apgabala. Pee mums pahrlēka bagatiba ſawai kaimineenei ubadſibai tik ſpihtigi nerahda ſobus, kā daschās weetās Wahzijā. Kamehr tur zilwekeem daudſkahrt darba truhkſt, tamehr mums ne reti truhkſt ūrahdeeku. Kamehr ſcheit maſhines uſluhko par mihkeem paſiħdetajeem, tamehr taħs tur bareemi ūrahdeeku aisseen maiſes kuli. Mums, gods Deewam, naw janodarbojahs ar leetahm un jautajumeem, kas Wahzijā tik leelu poſtu padarijis. Schis poſts naw kā ſibens, kas peepeschī nohli un beidſahs; tas lihdsinajahs auglim, kas pamafanuſis un eenahzees un beidſot noſkritis. Sozial-demokrati tur it nemarot, bet tadeht ne maſak ſiſtematigi pahrgahjuſchi no teorijas us darbeem; wiſi zereja to brihbi klah ſham, kā ūahd ūadſihwes ne-lihdsenumi ja-iſlihdsina ar waras-darbeem: wiāu noluſks bija paſtahwoſcho kahrtibu apgahkt, jaunu kahrtibu jeb iħſtati: wiſpahrigu nelahrtibu pehz ſawahm domahm radit. Ta ir no ūeedſiba neween pret waldbiu, bet ari pret wiſu zilweku ſabeedribu. Scho no ūeedſibu ūodihs; wiāu jau ſoda. Un Wahzija, ſchi ſeme, kā brihwprahiba ūahveja pilnōs ſeeds, — Wahzija leezinahs wiſai paſaulei, kā ari brihwiba ne war buht beſ robeschahm, kā brihwiba beſ ūingras ūahrtibas un walſt- un moraliftu ſikumu peepiſhiſchanas ir aſs naſis neprahiga behrna rokās!

Kur zilweku nogreſchahs no tizibas un Deewa un wehſturigo

*) Mantu un leetu radiſchanu un wairoſchanu wiſas ſaimnezzibas nodakas, jaur ūahrtigu eegroſchanu un pahrlaboschanu tehnika, industrija rc.

estahdijumu pamateem; kār wiſi wairak ne-atsiſt Deewa un waldbiſ ſikumus; kār wiſi ſazehkahs pret to kahrtibu, kā ſchim ſikumeem dibinajahs, — kār war ſazit, kā zilweku ir ūadſig ſawahm plehſigeem ūehreem, kā ſikai ſawai ūehru dabai kahpo. To paſchu war ſazit no Wahzijas ſozial-demokratiem. Kahds besdibins zilwezigā nomal-diſchanā kār tagad atverahs, wiāu zenteenus un darbus jo tuwaki ap-ſuhkojot! Ne kā ſits wiſeem naw ūehfts, kā ſikai wiāu wehders, wiāu kahribas. Tadeht wiſi nenodrebeja wiſi, pret Deewa un tautas ūaiditā ſeisara bahrgo dſihwibu ſawas ſlepſawa-rokas iſſtept. Schauſchalas pahrem kaulus, ſchini besdeewibas un ūopibas besdibins ūuhkojot, un zilweku ūadſihwei janodreb, eeraugot ſcho nično ūadſihwes publi, kā ſar tuhſtots galwahm un miſjoneem rokahm tai mahzahs wiſi.

Wahzijai ir tai pirmajai tas uſdewums tiziſ, ſcho breeſmigo ūehru apkarot, neween ſawā, bet wiſu zilweku, wiſu walſtju labumā. Wehlefimees, kā tas tai pilnigi iſboſees. Bet lai Wahzijas tagadeiſ poſis ir mums der par draudebam ſiſmi, par ſauzeja balsu, kā ſala:

Wiſa zenschanahs un latr̄ ſarbs, kā ſet pret Deewa un walſt ūestahdijumeem, ir breeſmigs grehls pret Deewa, walſti un wiſeem zilwekeem, un ſchis grehls atreebjahs breeſmigi, un wiſeem zilwekeem ja buht uomoda un jaſenzchanahs weenam par otru, wiſeem par ween, kā pat ari ne taħdas apgrebzigas domas neronaħs un ne-attroñ iſdewigu ſemi!

Daschadas ſinuſ.

No eekſchjemeim.

Kurſeme. Par Engures kona-meschlunga weetneelu opſtipri-nats Jaunjelgawas aprinka-teefas aſeors barons fon Stromberg.

— Kurſemes gubernas Pahrwalde dara ſinamu fa 12. oktoberi iſg. g. iſ Kurſemes karā krituſchi:

1) unterofizeeris Pehteris Jakowlew Bebris iſ leibgvardes pulka no Jaunjelgawas aprinka, Saldes pagasta;

2) bundſeneels Juris Kristianows Rutte iſ ta paſcha pulka no Baufkas aprinka, Bahrbeles pagasta, un

3) Adams Ignatjew ſkoſlowſky iſ ta paſcha pulka no Ilukſtes aprinka un Jakobſrues (Jakobowa) pagasta.

— Zentrallomitejas paſiħdibas kā ūadſihwes ewangeliskeem pagasteem Kreewijā, atwehlejuſe ſikeles pagastam (Augħ-kuſhem) prebzich basnizas pahrbuhwes 900 rublu.

Kurſemes muſchneeku konferenze 30. maija ſleħgt. Prebzihlikumu par Kurſemes pamata ſikumu pahrgroſiſchanu, par kura iſqahj. num. ſinot, konferenze atraidijuſe, — kā Btg f. St. u. L. grib ſinat, or 256 pret 190 balsim. Konferenzi ſleħda ar augtas laimes iſſaukſchanu us Augstu Kungu un Keſaru.

Tukumas dſelſszeka ſawennoſchanu ar Riħgas-Dinaburgas dſelſszeku no zela ministerijas eſot apſtiprinata.

No Smiltenes. 26. majā biji mahzitaja-zelſchanas konwente, uſ kuru, zaur zirkularu, ari baſnizas konwentes wihi un draudſes pehrminderi biji paſteleti. Lai gan konfistorijas ſpreedums biji, kā ſhos wihius buhs eewehrot, tad tomehr nei wiſi ſapa peelaifti pee konwentes, nei ari maſ prafiti, kā ūadſes domas ir; un tas taħ gan pehz taſnibas biji waijadſigs, jo wiſi ſee konwentes fungi dſihwo ahrpus muhžu draudſes, beſ trim, no kureem diwi tura ari draudſes puſi. — Pehz beigtas konwentes iſnahza zeen, prahwesta kungs un paſludinaja, kā par Smiltenes mahzitaju eſot eewehlets mahzitajs Gāthgens, no Laſdonas, un ja kā ſib grīb fuħdset, warot dluu nedelu laikā waj pee wiſi, waj pee konfistorijas fuħdibu uſdot, bet apolijahs ari tuhlit fuħdibas peenemt. Us tam tad ari peeteizahs wiſi konwentes wihi un leelakā daka pehrminderu, jebkhu gan pehdejeem bija draudſes ar zeetumu, ja newareſhot atbildet. No draudſes puſes tila ari iſħajits, kā zaur taħdeem, pret draudſes gribeschhanu paſtrahdateem darbeem, baſnizas gahejji eechot maſumta; uſ to zeen, prahwesta kungs atbildieja, tad ari tas buhtu, tad tomehr jaunais mahzitajs tilħċot eewehs. Tāpat ne-eewehroti paſika ſee no wiſeem leelakeem pagasteem eefneegli ūahgħanahs raſti, ar wairak ſimtu parafteem. Muhžu zelſchanas konwentes fungi atrada, kā meerprahitbas un kriktiga gara ūahgħanahs labā ir berigak ūrahdat pret draudſes wehleħħanahs, ne kā eſet ar wiāu kopā. — Wehl jaſiko, kā 22. maija ſchē nomira Smiltenes muhžiha

pahrvaldneets, kūhn kungs, kas jau us otru lahgu bij Smiltenes braudse par pehrminderu fungu. 48 gadus Smiltenē dsihwojis, tas godu un uistizbu pee wišem bij eemantojis. Diwi deenās wehlak nomiro ari wika dehls, 28 gadus wezs. Wiku abu meešas tapa 28. maija no Smiltenes basnizas, zaur Ehweles mahžitaju, us Walmeeras kapeem pavaditas. ui.

Vero pilſehtā (Vidzemē) no 18.—20. junijam iſrihkos laufſaimneezibas un amatneezibas iſſtahdi.

Peterburga. Keisara Majestete 13. maija pawehlejīs, kara deenestā stahwoſcheem ofizeereem aifleegti ahrsemēs uniformas nefat. Uniforma ofizeereem tilai tad atlauta, kad wineem gadahs lahdas ih-paſčas lahtas darischanas, kad wici p. p. teek eeluhgti pee munſtreem klaht buht u. t. j. pr. Ofizeereem, kas us ahrsemehm brauz, ir atlauts, ja paſchi negrib uniformas lihds nemt, ari lihds walſts robeschahm ziwildrehbēs braukt.

— „R. Mit“ sino, ka wiſi ahtstes, kas nu ſawu mahžibas kurſu nobeids, kūhs uſaizinati, kara deenestā eeflahtees.

— Bulgarijas atswabinaſchanai par peeminu Wifſaugſtali atwehlets ihpaſchu medaku kalt. Weena daka no naudas, kas par ſchihm medalahm eenahs, buhs kara tritichho familiyahm par labu. Medakas weenā puſe stahwehs Keisara nobildejums un augſchā usrakſts: „No Deewa ſchelaſtibaſ Alekſanders II., Keisars un Patwaldneeks wiſas Kreewu walſts,“ un apakſchā: „Barš-atſwabimatajs, 19. aprili 1878.“ Medakas otrā puſe buhs kruſts wirs puſmehnescha redſams ar to aprakſtu: „Kas ar aſarahm ſehj, tas ar gawileſchanu ptaus“. (D. dſeeſm. 125, 5) Schee wahrbi gruhti ſpaiditeem Bulgareem bijuſchi par paſkubinaſchanu pirmā kara pret ſaweeem eenaidneekeem. Otrs usrakſts, medakas ſchinī puſe buhs: „Par peemiru Bulgarijas brahku atſwabinaſchanai.“

Kijewa. Us ſchandarmu wirſneeku baronu Heyking 24. maija pulkſteen 11. wakarā kluwa ſchauts. Pee rafbaineeku kerschanas weens droſchibas wihrs un weens ſemneeks eewainoti. Noſeedsneeks aifbehdſis. Barons Heyking un ſemneeks no eewainoſchanahm nomiruſchi.

Karkowa. 20. maija iſlehžis netahk no Juſowo ſtanžijas us Konstantinowas dſelszeka weens jauns ſeeweetis if paſaſcheeru wilzeena, kas pilnā eefchanā bija. Seeweetis kluviš tā ſadragats, ka pehz maſa brihſcha ſawu garu iſlaida. Pee ſeeweetes atraſti 1800 rubl. un weena zedele ar to usrakſtu: „Es ſcho naudu atwehlu manai tantei A...“ — Kā runā, tad nelaimiga familijas ſadſihve jauno dahmu us ſcho paſchnonahwefchanos ſpeeduſe.

Mahloſchho Widzemēs mahžitaju ſinodi notureſhot Wihlande augusta mehnēſi.

Aſtrachanas gubernā wiha dahrſi stahwot wiſai brangi, tā ka foti bagati augli gaibami. Wiha dahrſneeki newarot deesgan iſpreezaatees, ſawus dahrſus iſſtatidami.

Tiſliſa. „Now. Mr.“ ſino, ka no augſtakas waldbas atwehlets, dahnwanas kraht, lai nomiruſchā generalim Heimanim peeminas ſihmi zeltu.

— „Wald. Wehſtn.“ ſino, ka karſona dehſttureenes pilsſehtas weetneeku ſapulze nolehmjuze, wiſas ſapſehtas aifleegti, kas pilsſehtas tuvumā atrodaſhs.

Varſchawa. Kā tureenes „gubernas awise“ ſino, tad pehz wiſas- un tricha-iſſtrahdajumeem eſot foti leela pagheſchana. Praſſchanas pehz ſcheem fabrikateem eſot tik leelas, ka jauni fabriki eetaſiti un agrak paſtahwofſhee diwreis tik dauids ſtrahdneku peenehmuſchi, ne kā agrak un tomehr wehl neſpehjot peepraſitajus pehz waijadſibas pilnigi apmeeriat.

No Wez-Peebalgas. 21. maija muhſu labb, beedriba eegahja ſawā 10. dſihwes-gadā. Jaunas preeſchneezibas wehleſchanas eefahkabs ar runu no beedr. preeſchneeka weetneeku, kura wiſch wezo Romeoſchu wehſturneeka Salustija wahrdus: „zaur weenprahſtibū maſas leetas aug, zaur neweenprahſtibū tahs wiſu leelakas ſaſchlihſt zeen. beedreem pee ſirds lita. Šcho teilumu eſot muhſu tauta lihds ſchim gluſchi maſ eewehrojuſe, kas pee dauids beedribahm un tahn lihdsigahm eetaſehm redſams, kuraſ ſaizinu padſihwojuſchaſ, atlal eemiguſchaſ. Šcho buhſchanu wiſch eefihmeja par tautiſku wainu: mehs ſahlot pa dauids karſti, kersch karſtums tad drihiſi tadhā vat ſalumā pahrwehrſchotees. Tas nu gan noteekot ari pee zitahm tautahm, t. i. tadhahm tautahm, kuraſm

bijis nolemts, iſguſ gadus ſem zitu aifbildnibas ſtahwet, bet nu tadhū eſot laiks, ka muhſu tauta un tai lihds ari mehs, minas lozetti, no augſch-minetās buhſchanas, ko ar ſweſchu wahrdu par „eſtremu“ noſauzot, atſhabinajotees un ſahlot par paſchu zeta-widu eet u. t. pr.; wiha pahrleezinaschanahs eſot, ka muhſu beedriba us preeſchhu pa to ſelta zeta-widu eefshot, nedz pa dauds ahtri ſkreedama, nedz ari it kā us eemigſchanu meegaini wiſdamahs, bet droſcheem wihra-ſoleem us preeſchhu dodamahs, weenprahſtibū wiſas darischanas par to augſtalo hauſli preeſch azim turedama un zik ſpehdama nepeemirſt luſkodama, ka ilweens par ſewi ne kā newarot iſbarit, bet ja ko panahkt gribot, tad jaſuhdot wiſai paſchibai, jaňuhtot weenam par wiſem un wiſem par weenu. — Tad tas ſkaitlis 9 eſot neween pee muhſu ſentehweem, ko eewehroju mu apſihmejis, bet wiſch apſihmejot ko eewehrojamu ari muhſu paſihſtamajā ſkaitlu-ſiſtemā.

Skaitot lihds 9 nonahkuſchi, mehs ſahlot no jauna ſkaitit, bet tadhā lahtā, ka teem jau bijuſcheem ſkaitleem wehl weenu ſkaitla-ſihmi peeweenojoſ.

Un kad nu tee gaba-ſkaitſi muhſu beedribas otrā dekadā (gadu-dehmitā) lihds 100 un wehl wairak gadeem wairs nestahwefshot weenatnē, tad tas mums ari waretot deret par ſihmi, ka mums us ſawas beedribas noluſku panahkſchanu wairak waijadſetia buht weenoteem. „Laj tad jauna beedribas-gadā, pee kuru zeta-juhtim ſtahwam, ar to apneiſchanas ee-eijam, buht wiſi par weenu un weens par wiſem!“ — Un weenprahſtiba un ſadraudsiba ari parahbijahs pee preeſchneezibas lozetti wehleſchanas, kahda pee mums un zitur gan reti peedſihwota. Par preeſchneelu eewehleja lihdsſchinigo wihrū kora wadoni no beedribas ſahkuma, — J. Kornet tehwu, par wiha weetneeku to paſchu lihdsſchinigo — R. Mülleri, par wihrū-kora wadoni — J. Kornet, dehlu, par jaulta kora wadoni to paſchu lihdsſchinigo — M. Smilgu u. t. pr.

Tad wehl peesihmeju, ka tas ſinotums „Riħgaſ Lapā“ (Baltijas wehſtn.), ka pee mums ſchinī waſarā tiſchot dſeedaſchanas-ſwehſki noſwineti, pee kureem ari Leeseres koriſ dalibū nemſhot, ſchim brihſham par „awiſhu pihi“ eefkataſms.

No Leel-Eſeres. „Balt. Wehſtn.“ 19. numurā ir ſinots, ka ſchis pagasts par ſkolahm iſſti ruhpejahs ſreetnus ſkolotajus eeguh-damees. Bet ſinotajs par ſkolotajū ſonehm runadams ſaka — un tas ſlan tā, it kā zaur to pagastam pahrmeſchana buhtu iſfazita — ka ſcheit lones teek dotas, ka reti kur atrodamis proti: diwi ſkolotaji dabū ſakts 300 rubl. f. un tas trefchais 800 rubl. ar deputati. Jo labakas iſpraſchanas dehſt eſt ureju par waijadſigu, mineto ſinu papildimat un iſſlaidrot, ka ſkolotajs, kam 800 rubl. f. lones teek doti, ir augſtſkolas apmeklejīs, teizamu ekſamu laukſkoloſtajū ſeminārā noſižis un ſkolenus ar laukſkolas wirs-komisjās atwehli, tik tahlu war ſagatawot, ka tee widejās gimnaſijas jeb augſtakās real-ſkolas klasēs war eeflahtees, kas gan, kā ſaprotaſms, pagastam leelu labumu un preeku atneſihs, kad redſehs ſawus behrnuſ par ſehtu malu tik tahlu mahžibas weſtus. Tur pretim tee diwi ſkolotaji tik laukſkoloſtajū ſeminārū apmeklejuschi, kur kahduſ gadus atpakaſ ſreewu waloda ne maſ netika mahžita, tam-dehſt ari ſreewu, Latīnu un Greku walobas mahžibu newar paſneegt. Zien. laſtajeem, bet ihpachji min. ſinotajam, nu wairs nebuhs ne kahds brihnumis, ka Leel-Eſeres pagasts par waijadſigu atſiniſ, ſkolotajū pehz ſcho laiku prafijumeem eemantotees un tam brangu loni dot. — Zerefim, ka Leel-Eſeres ſkolotaji ſawu amatu pehz labakas apſinās un ſpehjas iſpildihs un tā ſawā laikā ſlawu un pateižiſu no pagasta puſes iſpeluiſees.

Rahds Leel-Eſerneels.
If **Salgales** draudſes mums ſino tā: Tagad S. draudſei ra-duſchees jauni basnizas kāpī. Par ehrgelneeku un leſteri preeſch ſchihſ draudſes iſredſets un amatā eewehlets lihdsſchinigais Ģegawas valiħga-ſkolotajs Treuer L, kas ſawas amata darischanas jau uſnemdaſis ir pahrnahžis us dſihwi tā ſauzamā „ehrgelneeka mahžā.“ Draudſe par wiha atnahlſchanu foti preezajahs, jo Treuer lgs pirmo reiſu ſchim draudſe foti teizami ruhpejahs par to, ka pee Deewa falpoſchanas jaunās melfijs waretu eewest, kas pehz Punscheka dſeedamas. Un par wiſu teizams, ka Treuer L preeſch ſchi ſawa amata ar foti jauku un ſlauk balfi apdahwinats, ka iħſtis dſeeſmu wadons; tadhā wiſe-tad ari zerams, ka jo drihiſi iſdoſees dſeeſmahm jaunās, jaukās mel-dijs uſnemt, kas ſchinī basnizā ne weenreis wehl nebij dſeedatas. Mehs, S. draudſes lozetti, wehlamees no ſirds, ka ari T. lungam

drihsjo drihsis isdotos to paschu peemihlibu un zeeuhschanu pee schahs draudses lozelkeem eeguhtees, ko tee wina preefchahjejam, Bruna uwa kgam (tehws un wehlak atkal wina dehls) alaschin parahdija. — Par mahzitaja palihgu pee schihs draudses no konsistorijas puhs eewehlets un amata apstiprinats teol. kandidats Slevogt k., ir ari jau wairak reises Deewa kalpošchanu schè turejis, bet — deemschehl — winam nahkahs wižai gruhti, ar Latv. walodu eepasihtees un tanī Deewa kalpošchanu turet. Waina tē gan buhs ta, ka pa heidsamo studijas laiku muhſu Baltijas augstskolā Latv. walodas lektora nawbijis. Laikroksli nu mums gan atkal paſlubina to preeka wehsti, ka Baltijas augstskolā atkal lektors pr. Latv. walodas. Zeresim, ka zaurto mums nahlamiba isdos labakus augķus walodas simā, kas, ka lihds schim peedfishwots, daudz reis til runatajam, ka ari Ilauſitajeem ir bījuſi par ne isprashanu un peedaufschanu. — J. L.

Schahdu rakstu mums peesuhta, ko mehs nsremam, atbildib
eesuhtitajam astahdami;

"Baltijas Semkopja" 19. num. lāf.: "Šan tā neeki, bet nav neeki." Žeru, īsatīji nenems launā, tād ari iš faweeem pēdīshwoju-meem šķīni sīnā ūho to pastahstu.

Pats semkopsis buhdams tureju par kaunu, gatawu iſſtrahdatu labibu Schihdu uſpirzejeem pahrdot, bet man ari daſchadi ir gahjis. — Namehr mums dselszela nebija, wedahm ſawu labibu paſchi uſ pilſſehtu un newarejahm fajit, ka buhtu kahdu reis kahdas lapeikas masak dabujuschi ne kā Schihdi; bet nu mums dselszelsch paſchā tuwumā — jo dſihwojam ſtarp Rihgu uu Leepaju — un waretu ari weegli un labi ſawu labibu uſ pilſſehtu aiffuhtit, gribetum to ari labraht harit, ja nebuhtu peenahkuſchi, ka galu galōs zaur tirgotaju wiltibu wairak japaſaudē, ne kā lad Schihdeem pahrdod, un tā tad ir nahjis, ka tagab muhſu apgabalā Schihdi ſewi eeflatahs par teem weenigeem, kam ſemkopja labiba peenahkahs dabuht.

Bik sinu, tad ari wiſus leelgruntneekus muhſu apgabalā tahds pats liktens ſpeefch, jo itin wiſi pahrdod Schihdeem. Ir ari muischaſ, kur Schihds wiſu labibu lihds beidsamam graudam aifwed un preeſch muischaſ waijadsibahm wiſu lihds pehdigai mahrzinai peewed. Gadahs, ka ſemneeks aifeet pee funga lahdus puhrus pirk, tad dabū atbildi, ka winam ne-eſot; ja pagaida, lihds Schihds noſirzis, tad war no Schihda pirk; Schihds eebod zedeli un tad no wagares war droſchi dabuht. — Muhſu leelgruntneeki ari ar leelu uſzihtibu par to ruh-pejahs, ka Schihdeem krogōs netruhſt ruhmes, ſpihkeru un brihwibas. Gan reis kluwu laſijis, ka zaur litumeem aifſleegts, Schihdeem krogus un ſchenkus turet,* bet atrodaħs ari kriſtigi zilweki, kaſ Schihdeem ſawu wahrdū tapina preeſch krogū tureſchanas, ja, pat preeſch mahju pirkſhanas Kurszemē. (? Red.) Sinu ari taħdu braudħes mahzitaju, kaſ loti firbigi par Schihdeem gaħdā. Winam no ſawaš braudħes ſaimneeleem jadabū 25 podwodes lihds Nihgai waj Leepajai, war buht 16—17 juhdses taħlumā; taħs wiſch war ar weſmu waj ka tiħk tulħas uſ Schihm pilſfehtahm fuhtit. Kad nu mahzitajis pats preeſch fewis newar wiſas ifleetot, tad wiſch atlikuſħas pahrdod Schihdam, kaſ, famehr dſelszeka nebija ar mahzitaja podwodahm ſawu uſpirku labibu uſ Nihgu waj Leepaju aifweda un few prezis pahrwedahs. Tagadin Schihds ar mahzitaja podwodehm aif-wed labibu no muischaħm uſ dſelſszeka ſtañzijahm, pee tam zeta ga-rumu aprehkinadams, ta ka daudsfahrt wairak reis ja brauz par mahzitaju Schihdam pastoħ, lihds augħċha minetās juhdses nobrauktas. Schihds mahzitajam par katra podwodu ar diwi firgeem mafha 1 rub. 50 tapeiħas!

Politikas vahrfats.

Talgawā, 3. junijā. Ka wiſas leelwalſtis, tas pee longreſa Berlinē veedalahs, ſawus weiklakos diplomatus uſ tureeni jau aiffuh-tijusħas, tas jau pag. num. ſinotis, bet wehl truhkst tuwaku ſiau par longreſa atklaħħanu. Kongreſs pats iſweħleħs ſawu preſidentu, tatħdu naw to schaubitees, ka firſtu Viñmarku ħinni goda-amatā eezels, jo wiſi dalibneeki tura uſ ġi diplomatica to ſeelako uſtizibu un zere,

^{*)} Veh̄ lituma Schihdeem ir aisleegts, dsehreenu pahdotatas turet, ja tah̄ naw us wiru paſhu grunts-ihpashuma eetaſitas. Isnomota ſeme par paſha grunti naw uſluhkojama Red.

ka wiſch jo wairak par wiſeem wareſhot brihwı un beſparteiski iſtu-
retees, tamdeht ka austruma jautajums Wahzijas intereſes gan brihs ne
buht ne-aifnem. Ari wiſas leelakas politikas awiſes if wiſahm wal-
ſtihm aiffuhtijuschaſ ſauwſ labakos foſpondentus uſ Berlini, lai zaur
ſcheem tafs taiſnakas ſinas par Kongreſa darbeem dabutu, bet tas
wiſahm moſ lo lihdsehs, jo notaifits, ka Kongreſa darifchanas no kon-
greſa lozelkeem wiſas ſoti ſlepeni jatura. Tamdeht jau ari tagadin
awiſes daſchadi par Kongreſu ſpreesch, bet ne weena pate ihſteni neſina
uſ kahdeim pamata-nolihgumeem Kongreſs ſanahzis, jo ſchee no peederi-
gahm waldbahm lihds ſchim wehl ne buht nauf ſinami dariti, tapat
ari ſchim brihſcham notiſ ar Kongreſa darifchanahm. Tomehr ta ze-
riba aug, ka austruma jautajums nu reiſ "wiſgaligi" ſkuhs iſſchikts,
jo tee leelakee ſcho laiku diplomati uſ tam ſanahkuſchi kopā un ka
ſinams, walſtis paſchias, — tikai Turzija nē — grib un wehlahs mee-
rigu iſlihgchanu. — Awiſes ari wehl pausch — un tas laikam teefä —,
ka firſts Bismarks leelwalſtis eſot uſaizinajis, lai ſchihſ uſ tam wee-
notos un Kongreſam ari uſdotu, toſ lihdſektuſ apſpreest, zaur kureem
buhtu eſpehjams, fozialdemokratu ſlahdigo zenschanos un neprahito
kaufchu ſatraziņaschanu aprobeshot. Kā dīſird, tikai Anglija ſchim
prekeſchlikumam nauf veekritiſe.

Ar Wahzu leisara wefeloschanos eet wiſai brangi uſ preefchū. Augſtais ſlimneeks jau tiſ taht atwefelojees, ka jau war lehnkrehſlā ſehdet un ari družin paſtaigatees. — Wahzu walſtju ſabeedribas pa- domte peenehmūne preefchūlikumu par walſts ſapulzes atlaifchanu un jaunas tautas=weetneku wehleſchanas ifrafſtitas uſ 30. juiliju.

Ismelleſchana pret Wahzu leisara pirmo ſlepkaуu Hedeli nu no-
beigta un prozeſe drihsumā gan Ikuhs ſwehrinato teeħai nodota. Ar
Nobilina ahrteſchanu ir ari zik nezif us preefchu gahjis un netruhkf
zeribas, ta wiſch wehl kahdu laizimi pee dſihwibas valiks un tiktak
atweſekosees, ta wiñu warehs wehl pahrklauſchinat.

Uf Konstantinopoli pahreijot japeemin, ka tur schinīs deenās leelas jutas un isbailes fazeltas, jo pehdejās deenās tur stipri ween runā no slepenas fazelschanahs pret waldbiu un par walsts waldbibas pahrgrossīchanu. Iki katsr̄s bailegi gaida, ko tuvākā nahkotne atnesīhs. Sultans waren baikojahs, jo domā, ka wina dīshwibai un waldbai braud nopeetnas bresīmas. Tā tad winsch pehdejā peekt-deenā naw usdrībīstejees sawu pili atstaht un bafnizā eet, kā to wezs eeradums pagehr. Gan fazija ūaudim, ka sultans newefels, bet ūaudis to netiz un runā uaiji, ka sultana newefeliba esot tikai bailes no tau-tas. Sultana pils durvis un wahrti ir foti ruhpigi aīsslehgti un ap-zeetinati. Saldateem, kas wina pili fargā — un to ir 4 bataljoni — winsch bagatas dahwanas isdalijis, lai tee par winu turetos, bet tas winam mas ko lihdsehs, ja pateescham — kā runā — mas deenās dumpis iżzel-tos. Daschi gribot atzeldo sultanu Muradu atkal par waldbineelu, fa-zibami, kā tas garigi wiſu wahjakais schim brihscham buhtu tas wiſu labakais waldbieels preeħč Turzijas. Ziti atkal grib Rechadam waldbiu atdot, ūcho nepareisi par sapratigaku un duhschigaku turedami ne kā wina brahli, tagadejo waldbineelu. Wehl ziti — un ūcho pehz ūalta ir jo wairak — wehlahs it weenkahrschi republiku un Midatu Paščā par presidentu. Dumpi pret waldbiu gribot uſſahkt tanī paščā deenā, tad Berlīnē longresu atslahs, t. i. pirmajā junijā. Ja Mahmudam Damatam ne-iſdodahs, armiju zaur bagatahm dahwanahm papirkt, tad laikam mas ko ūchaubitees, kā dumpineckeem iſdohees.

Ij hawas plaschās tehwijsas waram to preeka wehsti sirot, ka muhku Augstās Semes-mahtes slimiba us labu wehrtuhs. 31. maijā, pulsti. 8 no rihta ij Peterburgas siro, ka Kēisareene par nakti meerigi gulejuši. Nēspehjiba masat manama. Drudjis atlaidees. Vijs zits rahda laboschanos. — Lad wehl peeminams ka justizministeris, grafs Pahlen, no hawa amata atlahpees un wina weetā cezelts walstssekretērs ihstens geheimrahts Nabokows.

Par Anglu Nīht-Indijas fara-pulkeem raksto, ka tēr ehot wiſai kreetni ūawā iſturešchanā, bet ka pēe wineem ūipigas ūimibas iſzehluſchahs, uſ Maltaſ ūalas ūarfonis un Egiptē ūolera-ſehrga. Ūabihstahs, ka it ihpafchi ūolera ne-iſplatahs taħlat par Eiropu. 31. maijā Ūembrisches herzogs, kas Indijas pulkeem par wirškomandantu eezelts, aibrauzis uſ Maltaſ ūalu.

Weidzot wehl teek sinots, ka Ŝenakais Hanoveres Tehnisk, Georgs,
31. maijā no rihta nomiris. — Georgs V. ir dīsimis 27. maijā 1819

